

Setting Up Your Monitor

Installation de votre moniteur | Configurar su monitor | Configuração de seu monitor
Einrichten des Monitors | Configurazione del monitor | Установка монитора



⚠ CAUTION

Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instruction that ship with your monitor.

⚠ Attention :

Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur Dell™, lisez les instructions de sécurité fournies avec votre moniteur.

⚠ Precaución:

Antes de instalar y utilizar su monitor Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se envían con su monitor.

⚠ Atenção:

Antes de instalar e usar seu monitor Dell™ consulte as instruções de segurança enviadas com o aparelho.

⚠ Achtung:

Bevor Sie den Dell™ Monitor einrichten und verwenden, lesen Sie bitte die dem Monitor beigelegten Sicherheitshinweise.

⚠ Attenzione:

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell™, consultate le norme di sicurezza in dotazione al monitor.

⚠ ОСТОРОЖНО:

Перед установкой и работой с монитором Dell™ см. Инструкции по безопасности в Информационном руководстве по монитору. Полный список характеристик приводится в Руководстве пользователя.

Dell™ 1708FP-BLK USFF AIO Flat Panel Monitor



1 Attach the monitor to the stand.

Fixez le moniteur sur le socle.
Acople el monitor a la base.
Coloque o monitor no suporte.
Den Monitor auf den Fuß befestigen.
Fissare il monitor alla base.
Прикрепите монитор к подставке.



2 Slide the computer onto the stand.

Glissez l'ordinateur sur son socle.
Deslice el ordenador en el pie.
Coloque o computador no suporte.
Schieben Sie den Computer auf den Monitorfuß.
Far scorrere il computer sul supporto.
Установите компьютер на подставку.



3 Tighten the screws underneath the stand.

Serrez les vis situées sur la partie inférieure du socle.
Ajuste los tornillos que se encuentran en la parte inferior del pie.
Aperte os parafusos embaixo do suporte.
Ziehen Sie die Schrauben am Monitorfuß unten an.
Stringere le viti sotto il supporto.
Затяните винты под подставкой.



4 Connect the white DVI cable to the computer.

Connectez le câble DVI blanc à l'ordinateur.
Conecte el cable DVI blanco al ordenador.
Conecte o cabo DVI branco no computador.
Schließen Sie das weiße DVI-Kabel an den Computer an.
Collegare il cavo bianco DVI al computer.
Подключите кабель DVI к компьютеру.



5 Connect the power cable to the monitor as shown.

Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur (comme illustré).
Conecte el cable de alimentación al monitor tal y como se muestra.
Conecte o cabo de alimentação ao monitor, como mostrado.
Schließen Sie das Netzkabel wie abgebildet an.
Collegare il cavo di alimentazione al monitor come illustrato.
Подключите сетевой шнур к компьютеру, как показано.



6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.

Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.
Conecte firmemente o cabo de alimentação do adaptador ao computador, como mostrado.
Schließen Sie das Netzadapterkabel richtig wie abgebildet an den Computer an.
Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione al monitor, come illustrato.
Подключите адаптер питания к компьютеру, как показано.



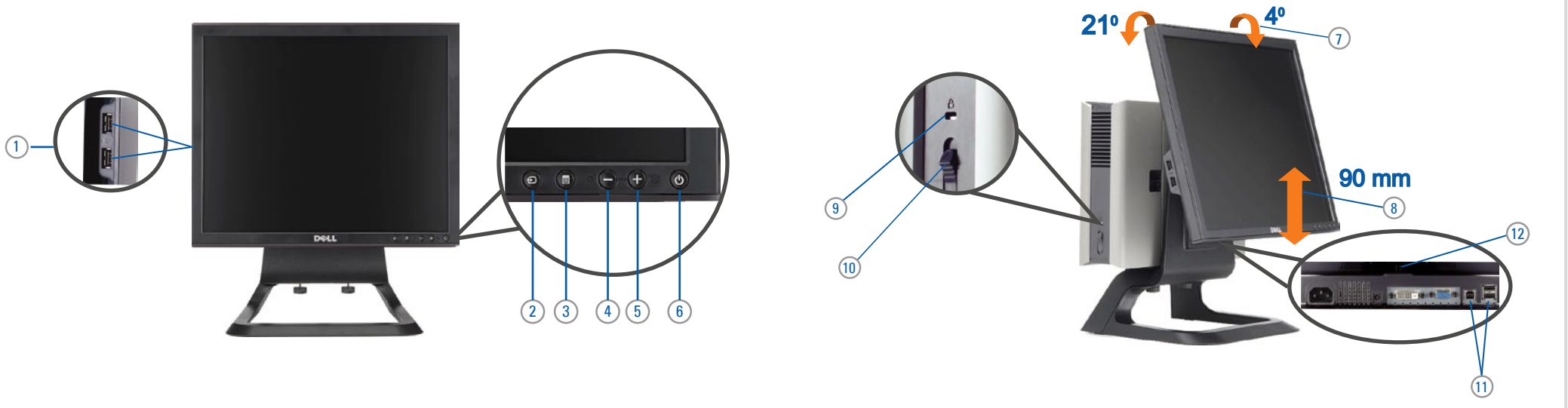
7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.

Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).
Conecte el USB, el teclado, y el ratón cables al equipo tal y como se muestra.
Ligue o cabo do USB, do teclado, e do rato ao computador, como mostrado.
Schließen Sie USB-, Tastatur-, und Maus kabel wie abgebildet an den Computer an.
Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.
Подключите USB, клавиатуру и мышь к компьютеру.



8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.

Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installez la gaine du câble.
Conecte los cables de alimentación en una toma de corriente. Instale la cubierta del cable.
Ligue os cabos de alimentação a uma tomada elétrica. Instale a capa do cabo.
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose. Bringen Sie die Kabelabdeckung an.
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.
Подключите кабели питания к к выходу. Установите кабельную крышку.



1. USB downstream port
2. Input Select Button
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast/Down(-) button
5. Auto-Adjust/Up(+) button
6. Power button (With power light indicator)
7. Tilt adjustment
8. Height adjustment
9. Security lock slot
10. Cable cover release button
11. USB up/down steam ports
12. Stand removal button

1. Port USB flux descendant
2. Bouton Sélectionner l'Entrée
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bouton Luminosité & Contraste/Bas (-)
5. Bouton Réglage Auto/Haut (+)
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Réglage de l'inclinaison
8. Réglages de Hauteur
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Bouton d'éjection du cache des câbles
11. Port en Amont/Aval USB
12. Bouton d'enlèvement du socle

1. Puerto de descarga USB
2. Botón de Seleccionar entrada
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Botón de Brillo y Contraste/Abajo (-)
5. Botón de Ajuste automático/Arriba (+)
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Ajuste de inclinación
8. Ajuste de altura
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Botón de liberación de la cubierta para los cables
11. Puerto USB de subida/bajada de datos
12. Botón de retirada de base

1. Porta USB downstream
2. Botão Seleccionar entrada
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Botão Brilho e Contraste/Para baixo (-)
5. Botão Ajuste automático/Para cima (+)
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Ajuste de inclinação
8. Ajuste de altura
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Botão de liberação da tampa do cabo
11. Porta envio/recebimento USB
12. Botão para remoção do suporte

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Helligkeit & Kontrast-/Ab(-)-Taste
5. Auto-Einstellen-/Auf(+)-Taste
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Anpassung des Neigungswinkels
8. Höhenanpassung
9. Diebstahlsicherung
10. Entriegelungstaste für Kabelabdeckung
11. USB-Up-/Downstream-Anschluss
12. Fußentriegelungsknopf

1. Porta USB per il downstream
2. Tasto Selezione ingresso
3. Menu OSD/Selezione
4. Tasto Luminosità e Contrasto/Giù (-)
5. Tasto Regolazione automatica/Su (+)
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Regolazione dell'inclinazione
8. Regolazione dell'altezza
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Pulsante di rilascio della protezione del cavo
11. Porta USB flusso dati Up/Down
12. Tasto blocco/rilascio pannello

1. нижнепоточные Разъемы USB
2. Выбор источника входа
3. Меню OSD / кнопка выбора
4. Яркость и контраст/ Вниз (-)
5. Автонастройка / Вверх (+)
6. Кнопка питания (с индикатором питания)
7. Регулировка наклона
8. Регулировка высоты
9. Слот блокировки безопасности
10. Кнопка снятия Кабельная крышка
11. Верхний/нижнепоточные Разъемы USB
12. Кнопка снятия подставки.

NOTE: For more information see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

REMARQUE: Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation*.

NOTA: Para más información, consulte el *manual del usuario en los medios de controladores y documentación*.

NOTA: Para obter mais informações consulte o guia de usuário no *CD do drive edocumentação*.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium*.

NOTA: Tutte le altre informazioni sono trovano sul supporto che contiene la *Guida all'uso, i Driver e la Documentazione*.

ПРИМЕЧАНИЕ: Подробнее см. в Руководстве пользователя монитора в Драйверах и документации пользователя.

Printed in China
Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso previo.
© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
© 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2008 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

Информация в данном документе может изменяться без уведомления.
© 2008 Dell Inc. Все права защищены.



7730203878P0A
(Dell Part No. U397J A00)

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2008

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell and the logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc.; Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Septembre 2008

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell no tiene interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Septiembre 2008

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logo DELL são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Setembro 2008

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell und das DELL-Logo sind Marken der Dell Inc. Dell lehnt jegliche Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

September 2008

La riproduzione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è strettamente proibita.

Dell e il logo DELL sono marchi di Dell Inc. Dell declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà di marchi e denominazioni di altri.

Settembre 2008

Воспроизведение в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. категорически запрещено.

Dell и логотип DELL являются зарегистрированными товарными знаками Dell Inc. Dell не претендует на марки и названия других организаций.

сентябрь 2008

